

Xtreme - Product Information

Xtreme is a modern crepe weave fabric made from 100% recycled polyester, diverting waste from landfill and saving virgin raw materials. Its stretch properties, coupled with inherent flame resistance, durability and non-pilling properties make Xtreme an ever popular fabric for task seating.

Xtreme is certified to the EU Ecolabel.



Contact

UK Head Office:	+44 (0)1924 490491
France/Belgium	+32 56 227 266
Germany:	+49 7031 60 84 30
Scandinavia:	+45 32 55 20 01
Netherlands:	+31 7361 25120
USA:	+1 616 288 0655
China:	+86 (0) 21 6133 1812

www.camirafabrics.com



Technical Information

UK

Composition
100% Recycled Flame Retardant Polyester
Non metallic dyestuffs

Environmental
Made from 100% recycled polyester
Certified to the EU Ecolabel

Width
140cm minimum

Weight
310g/m² ±5% (435glin.m ±5%)

Abrasion Resistance*
Heavy duty / 10 year guarantee
Independently certified to ≥100,000
Martindale cycles

Flammability
EN 1021 - 1 (cigarette)
EN 1021 - 2 (match)
BS 7176 Low Hazard
BS 5852 Ignition Source 5
BS 7176 Medium Hazard
DIN 4102 B1
NF D 60-013
UNI 9175 Classe 1 IM
BS 476 Part 7 Class 1
Note: Flammability performance is dependent on components used. This range has been tested using 34-38kg/m³ CMHR foam unless otherwise stated.

Light Fastness
6 (ISO 105 - B02)

Fastness to Rubbing
Wet: 4, Dry: 4 (ISO 105 - X12)

Cleaning
Washable to 60°C. Wipe clean with a damp cloth or shampoo using proprietary upholstery shampoo.

*Abrasion testing produces a wide variability of results even from the same test samples. The independent certificate of ≥100,000 cycles is available on our website or from our customer service team. Internally we also specify this product at >100,000 cycles which we believe is realistic for reproducibility of testing. Please be aware that abrasion testing alone is not a reliable indicator of the actual wear performance of fabrics. We're so confident in the durability of our products that we provide a robust 10 year guarantee (full details available).

Please note that seam performance is dependent on seam construction and needle and thread type. We recommend that appropriate sewing advice be taken.

Batch to batch variations in shade may occur within commercial quantities. We reserve the right to alter technical specifications without notice. The Unregistered Design Rights and the Copyright in all designs are the exclusive property of Camira Fabrics Limited.

D

Zusammensetzung
100% Recyceltes schwerentflammbares Polyester
Nicht schwermetallhaltige Farbstoffe

Umweltfreundlich
Hergestellt aus 100% recycelten Polyester
Nach Zertifikat EU Ecolabel

Breite
140cm nutzbare Breite

Gewicht
310g/m² ±6% (435g/ld.M ±5%)

Scheuerfestigkeit*
Schwerer Objekteinsatz / 10 Jahre Garantie
Extern zertifiziert mit ≥100,000
Scheuertouren Martindale

Feuersicherung
EN 1021 - 1 (Zigarettenrost)
EN 1021 - 2 (Streichholztest)
BS 7176 Low Hazard
BS 5852 Ignition Source 5
BS 7176 Medium Hazard
DIN 4102 B1
NF D 60-013
UNI 9175 Classe 1 IM
BS 476 Part 7 Class 1
Bemerkung: Schwerentflammbarkeit hängt vom verwendeten Schaum ab. Dieser Stoff wurde mit 34-38kg/m³ CMHR Schaum getestet.

Lichteinheit
6 (ISO 105 - B02)

Reibechtheit
Nass: 4, Trocken: 4 (ISO 105 - X12)

Reinigung
Waschbar bis 60°C. Regelmässige staubsaugen. Dazu mit einem leuchten Tuch abwischen, oder mit einem speziellen Polsterschaum behandeln.

*Die Scheuerfestigkeitsprüfung ergibt selbst bei gleichen Testumfeldern stark abweichende Prüfergebnisse. Das Zertifikat eines unabhängigen Prüflabors über ≥100,000 Scheuertouren erhalten Sie von unserem Vertriebsdienst oder auf unserer Website. Intern spezifizieren wir auch dieses Produkt mit >100,000 Scheuertouren, die in der Serienfertigung als realistische angenommen werden. Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass die Scheuerfestigkeitsprüfung allein keine Aussagekraft über die Langzeitigkeit eines Bezugsstoffes hat. Wir sind von der Langlebigkeit unserer Produkte überzeugt und bieten daher 10 Jahre Garantie (Details auf Anfrage).

Eine optimale Haltbarkeitsfestigkeit hängt von der Nahtführung, der verwendeten Nadel und dem Näh-Garn ab. Wir empfehlen daher Nähversuche durchzuführen.

Handelsübliche Färbewechselungen können auftreten und berechtigen nicht zur Reklamation. Wir behalten uns die Änderung technischer Spezifikationen vor. Die Registrierungen und nicht registrierten Urheberrechte der Dessainszeichnungen sind ausschliessliches Eigentum der Camira Fabrics Limited.

F

Composition
100% Polyester retardateur de flamme recyclé
Teintures non métalliques

Écologique
Fabriqué d'un polyester 100% recyclé avec le certificat EU Ecolabel

Largeur
140cm minimum

Poids
310g/m² ±5% (435g/m.l ±5%)

Résistance à l'abrasion*
Usage intense / garantie 10 ans. Certificat indépendant ≥100 000 cycles Martindale

Flammabilité
EN 1021 - 1 (cigarette)
EN 1021 - 2 (allumette)
BS 7176 Low Hazard
BS 5852 Ignition Source 5
BS 7176 Medium Hazard
DIN 4102 B1
NF D 60-013
UNI 9175 Classe 1 IM
BS 476 Part 7 Class 1
Note: Le comportement non-feu dépend de la mousse utilisée. Cette gamme a été testée sur une mousse de 34-38kg/m³ CMHR mousse, excepté mentionné différemment.

Solidité à la lumière
6 (ISO 105 - B02)

Solidité au Frottement
Mouillé: 4, Sec: 4 (ISO 105 - X12)

Nettoyage
Lavable jusqu'à 60°C. Aspirer régulièrement. Essuyer avec une étoffe humide ou nettoyer à l'aide d'un produit approprié pour tissus d'ameublement

*Les tests de résistance à l'abrasion proposent une large variété de résultat final, parfois sur le même échantillon de tissu. Le certificat indépendant de ≥100,000 cycles est disponible sur notre site internet, vous pouvez également contacter notre Service Clients. Nous réalisons également - en interne - à >100,000 cycles, ce qui est, d'après nous, plus réaliste dans le but d'obtenir une continuité égale des résultats de tests. Merci de noter que l'abrasion seule ne constitue pas un indicateur de confiance dans la performance du tissu à long terme. Nous avons une confiance absolue en nos produits et leur durabilité, c'est pour cela que nous vous offrons une garantie robuste de 10 ans.

Veuillez noter que la performance du tissu dépend de sa construction ainsi que de l'aiguille et du type de fil utilisés.

une variation de couleurs peut provenir (commerciallement tolérables). Nous réservons le droit de changer les spécifications techniques sans préavis. Les Droits de Conception non-enregistrés et les droits d'auteur de tous les motifs sont la propriété exclusive de Camira Fabrics Limited.

ES

Composición
100% Resistente al fuego Poliéster Reciclado
Tintes no metálicos

Ambiental
Hecho de 100% de poliéster reciclado
Certificado con EU Flower

Ancho
140cm mínimo

Peso
310g/m² ±5% (435glin.m ±5%)

Resistencia a la abrasión*
Garantía de 10 años con uso intenso
Independientemente del certificado de
≥100.000 Ciclos Martindale

Inflamabilidad
EN 1021 - 1 (cigarillo)
EN 1021 - 2 (cerilla)
BS 7176 Low Hazard
BS 5852 Ignition Source 5
BS 7176 Medium Hazard
DIN 4102 B1
NF D 60-013
UNI 9175 Classe 1 IM
BS 476 Part 7 Class 1
Note: El grado de inflamabilidad depende del tipo de foam utilizado. Esta gama ha sido testada usando foam CMHR de 34-38kg/m³, en caso de otro tipo de foam se informará.

Solidez a la luz
6 (ISO 105 - B02)

Solidez al rozamiento
Húmedo: 4, Seco: 4 (ISO 105 - X12)

Limpieza
Lavable hasta 60°C. Limpiar con aspiradora frecuentemente. Bien lavar con un paño húmedo o con un champú apropiado para tapicería.

*Los Test de Abrasión producen unos resultados muy variables incluso con la misma muestra. El certificado de ≥100,000 ciclos Martindale está disponible en nuestra web o se puede pedir al Departamento Comercial. Internamente también certificamos este producto >100,000 ciclos, que pensamos que es lo más realista posible en este caso, con una repetición de resultados tan diversa. Tengan en cuenta que el Test de Abrasión solo no es un indicador fiable sobre el desgaste de un tejido. De hecho, estamos tan convencidos en la durabilidad de nuestros tejidos, que ofrecemos una garantía de 10 años (detalles completos disponibles).

Tenga en cuenta que el rendimiento de la costura depende de la construcción de la costura, además de la aguja y del tipo de hilo. Le recomendamos que se aconsejen para coser la costura.

Las variaciones de tinte a lo largo de la sombra se puede producir dentro de tolerancias comerciales. No reservamos el derecho a efectuar modificaciones técnicas sin previo aviso. Los derechos sobre los diseños no registrados y los derechos de autor en todos los diseños son propiedad exclusiva de Camira Fabrics Limited.

Xtreme – informații despre product

Xtreme este o pânză modernă din țesut de crep fabricată din poliester reciclat 100%, din deșeurii din groapa de gunoi ecologică și care salvează materialele prime. Proprietățile de extindere, asociate cu rezistența inerentă la foc, durabilitate și proprietățile de non-pilling face Xtreme o țesătură mereu populară pentru scaunele de lucru.

Xtreme este certificată cu Ecolabel UE.

Contact:

Oficiul central din Regatul Unit: +44 (0) 1924 490491

Franța/Belgia: +32 56 227 266

Germania: +49 7031 60 84 30

Scandinavia: +45 32 55 20 01

Țările de Jos: +31 7361 25120

SUA: +1 616 288 0655

China: +86 (0) 21 6133 1812

www.camirafabrics.com

Informație tehnică

Compoziție

Poliester reciclat 100% rezistent la foc. Vopsele nemetale.

Mediul inconjurător

Fabricat din poliester reciclat 100%

Certificat Ecolabel UE

Lățime

Minimum 140 cm

Greutate

310 g/m² ± 5% (435 g/m² liniar ± 5%)

Rezistența la frecare*

De mare rezistență / 10 ani garanție

Certificat în mod independent la ≥ 100 000 cicluri conform metodei Martindale

Inflamabilitate

EN 1021 – 1 (țigară)

En 1021 – 2 (chibrituri)

BS 7176 risc scăzut

BS 5852 sursă de aprindere 5

BS 7176 risc mediu

DIN 4102 B1

NF D 60-013

UNI 9175 clasa 1 IM

BS 476 partea 7 clasa 1



Notă: Caracterul inflamabil depinde de componentele utilizate. Acest interval a fost testat folosind material spongios CMHR 34-38 kg/m³, cu excepția cazului când altceva este specificat.

Rezistența la lumină

6 (ISO 105 – B02)

Rezistența la frecare

Ud: 4; uscat: 4 (ISO 105-X12)

Spălare

Lavabil la 60°. Ștergeți cu stofă umedă sau șampon, folosind șampon pentru tapițerie.

* Testele de rezistență la abraziune propun o varietate largă de rezultat final, uneori pe același eșantion de țesătură. Certificatul independent de ≥ 100 000 de cicluri este disponibil pe pagina noastră web; dvs. puteți în egală măsură să contactați Serviciul nostru clientelă. Noi validăm în egală măsură în intern la > 100 000 cicluri, ceea ce noi considerăm că este mai realist pentru repetabilitatea testului. Vă rugăm să aveți în vedere că testarea la abraziune de sine stătător nu este un indicator de încredere al caracterului de uzură al țesăturii. Suntem atât de încrezuți în durabilitatea produselor noastre încât vă oferim o garanție robustă de 10 ani (detaliile complete sunt disponibile).

Vă rugăm să țineți cont de faptul că caracterul cusăturii depinde de construcția cusăturii și actul și tipul fibrei. Vă recomandăm ca să consultați cusutul corespunzător.

Variațiile de la lot la lot în culoare pot avea loc în cadrul toleranțelor comerciale. Ne rezervăm dreptul de a modifica specificațiile tehnice fără înștiințare. Dreptul la modelele neînregistrate și dreptul de autor în toate modelele sunt proprietatea exclusivă a Camira Fabrics Limited.



Subsemnata, **Ovseannicov Corina**, traducător autorizat (limba engleză), certific exactitatea traducerii cu textul înscrisului care a fost vizat de mine, 09.01.2019.

Semnătura traducătorului

